



# Adarve

Sección de Literatura y Bellas Artes del Casino de Priego

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Priego de Córdoba, 5 de Noviembre de 1967 - Año XVI - NÚM. 788 - Depósito Legal CO. 15 - 1958

Redacción y Administración: Queipo de Llano, 8 - Director: José Luis Gámiz Valverde

Continuación del número anterior

## LA CRISTIANIZACION DE UMAR IBN HAFSUN, EL CAUDILLO MULADI

Por Fermín Requena

11

Umar Ibn Hafsun, al convertirse al cristianismo, el año 898, no hace más que continuar la trayectoria trazada por su padre Haf, que lo había hecho mucho tiempo antes (12). Y con Umar, lo hacen también como antes indicamos, en el mismo año, su esposa Columba y sus hijos Argénteo y Chafar en compañía de algunos de sus más íntimos colaboradores, entre ellos el valiente caudillo Ibn Mastana.

No fue por tanto la conversión de Umar, como algunos autores cristianos suponen (13), producto de meditado y convencional estudio de amplia intención política sino, más bien, un acto saboreado de sincera manifestación religiosa, que había de perjudicar, en lugar de dar impulso, al movimiento de independencia representado hasta entonces por el Jefe de la rebelión andaluza. El mismo Ibn Haiyan, al tratar de este asunto, afirma que Hafsun venía siendo cristiano desde mucho tiempo antes, ocultando sus verdaderos sentimientos por el temor de verse abandonado de la mayoría de sus seguidores. La masa empujaba a sus dirigentes, y si años antes los "mozárabes", de Pechina (14) sublevados contra Said ben Yudi gobernador árabe de la comarca, no pudieron ver realizados sus ideales de independencia, a pesar de la ayuda de Suniario (15), que al frente de una armada cristiana desembarcó en la costa oriental andaluza un contingente de catalanes (16), consiguiendo atemorizar al "wali", que abandonó el sitio de la mencionada ciudad, esta actitud de los "mozárabes" alpujarreños, aspirando a la libertad política y religiosa, había de influir de manera contundente, en la más tardía rebelión de Bobastro. Y así como los cristianos de Pechina no hicieron más que continuar la línea trazada en Córdoba, por los mártires andaluces, dirigidos por San Eulogio, hoy los seguidores de Umar, alentados por un

so, proclaman abiertamente su cristianismo y se deciden a luchar contra el poder cordopés ostentando sobre el asta de la blanca y verde bandera de la insurrección la Cruz hermosa de la Redención de la Humanidad.

Como lógica consecuencia, esta conversión de Umar y de sus principales partidarios había de traer grandes deserciones en las filas de los soldados andaluces. Algunos de sus jefes más caracterizados, como lo fueron el señor de Cañete, Ibn al Jali, y Yahya ben Anatolio, comprendieron claramente como comenzaba la decadencia de su poder ante el auge de los elementos "mozárabes" y "muladies" conversos, a quienes se confiaron la mayoría de los altos puestos militares y políticos. Ecija (17) podía muy bien convertirse en centro del movimiento nacionalista andaluz, y había que sacar el mayor partido posible de la apostasía de Hafsun, para ahogar, incluso en Córdoba, la justa fama de Umar, a quien bautizaron desde este momento con el denigrante epíteto de "al-Jabit", o sea, el infame alegando que en los dominios del "maldito" las dignidades estaban servidas solamente por los cristianos, no teniendo por tanto los árabes y "muladies" nada que esperar de la nueva situación (18). Y en efecto, en todos los dominios de Umar sufre una intensa transformación el mecanismo político y religioso, influyendo grandemente el segundo sobre la organización del mando y seguridad del estado, que trataba de desenraizarse por completo de extrañas y dañinas influencias, dando paso a su vez a las sanas y humanitarias concepciones andaluzas que supieron un día dominar a Roma, la Señora del Mundo, con la pureza de su espíritu y la altivez de su patriotismo ejemplar.

El ingreso de Umar Ibn Hafsun al seno del cristianismo le impuso, como lógica consecuencia, un cambio radical de conducta, tanto en sus relaciones con el mundo exterior como en el desenvolvimiento y

organización del territorio de su mando.

Al "apóstata" Samuel (19) ya no podían prestarle sus valiosos concursos los millares de musulmanes que habitaban en el Sur andaluz, descontentos de la veleidosa política de los "amires" cordobeses, ni los innumerables "muladies" que aspiraban a una independencia política más bien que a vivir bajo la hegemonía religiosa de los "mozárabes". La derrota de Buluy (20) le había alejado por completo de sus sueños imperialistas aspirando al "amirato" occidental bajo la ensangrentada bandera de los príncipes "Abbasidas"; y ahora la abierta rebelión de los bereberes, alentada por Ibn al Jali desde la cercana fortaleza de Cañete, unida a la deserción "muladí" patrocinada por Yahya ben Anatolio —uno de sus más antiguos y fieles colaboradores— ponía en apurado trance, no solamente la consolidación de su poder, sino también lo que era más peligroso la misma integridad de sus dominios.

Por ello, los primeros pasos del caudillo fueron dirigidos a buscar amistades y alianzas con los príncipes cristianos, y aun con aquellos que, sin serlos, continuaban en abierta pugna con el poder cordobés. Ahora, aunque tarde, llegaron también a comprender los monarcas de la Reconquista cuán otro hubiera sido el ímpetu arrollador de sus fuerzas, de haberse entendido, desde un principio, con el jefe de la rebelión andaluza plenamente esto demostrado con la sublevación de Pechina; y lo mismo los banu Qasi aragoneses (21) que Alfonso III de León (22), se avinieron a entenderse con Umar para derrocar al "amirato" "Umaíya". Más la suerte estaba echada, y muy pronto un nuevo poder "califal" lograría aunar en fuerte lazo los desperdigados territorios dominados por "reyezuelos" y "al-Andalus", no solamente se levantaría vigoroso y potente sobre el suelo peninsular, sino que, con fulgores de imperio, alumbraría con sus destellos gloriosos todo el ángulo Noroeste del territorio africano.

Y el mismo Ibrahim ben Hadchach, el poderoso señor de Sevilla, enemigo irreductible de los "ami-





# VIDA de la CIUDAD

## UNA CARTA MUY INTERESANTE

El Alcalde  
y Jefe Local del Movimiento

Priego (Córdoba), 30 Octubre de 1967

Sr. D. José Luis Gámiz Valverde

Presidente de la Asociación de Padres de Familia

PRIEGO DE CORDOBA

Mi querido amigo:

En relación con lo que, en nombre de esa Asociación de tu digna Presidencia me exponías, relacionado con el estado actual de la Haza Luna, de esta Ciudad, me complace informarte lo siguiente:

Se han realizado ya en aquel lugar las obras de alcantarillado y desagüe. Está presentado proyecto y presupuesto en la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para la pavimentación, que espero sea aprobado cuanto antes e iniciadas las obras. Se ha aprobado por este ayuntamiento la instalación de tubería y acometidas de agua para dotar de este servicio a las viviendas de aquel lugar que hasta la fecha carecen de este suministro. Está pendiente de resolver por el Pleno Municipal la inclusión de nuevas calles de la localidad en el servicio de recogida de basura, entre las que figuran las de aquel sector de Haza Luna que en la actualidad carecen de él, cosa ésta que se llevará a cabo en breve y con lo cual se conseguirá la desaparición de estercoleros hoy existentes.

Con referencia al suministro de agua en general a la población y su red de distribución, me complace comunicarte que hace unos días nos visitó nuestro paisano, D. José Camacho acompañado del Ingeniero de Caminos, Sr. Aragoneses, que tienen encargado por el Ayuntamiento el estudio de una nueva red de distribución de agua a la población con la ampliación consiguiente que haga imposible toda contaminación y a su vez dotar de este servicio a las viviendas que lo deseen y que ahora carecen de él por deficiencias de la actualmente existente.

Creo informarte con esta carta sobre todos los puntos por los que te has interesado y verás que esta Alcaldía se ha preocupado por todos estos problemas que espera resolver a la mayor brevedad que le sea posible y con interés preferente a otros de los que nunca falta en un Ayuntamiento.

Es para mí una satisfacción que cuantas sugerencias o aspiraciones tenga la Asociación de Padres de Familia que Presides, sean expuestas a esta Alcaldía, en la seguridad de que serán atendidas en la medida de nuestras fuerzas.

Te saluda con un abrazo,

Firmado: Manuel Alférez Aguilera.

## La Sociedad al habla

### Viajeros

Para asistir al acto de apertura del Curso de la Sección de Literatura y Bellas Artes, han sido huéspedes ilustres nuestros, los Académicos de Córdoba, don Rafael Castejón y Martínez de Arizala, don Francisco de Sales Melguizo y don Antonio Ramos Asensio, que llegaron con sus distinguidas esposas, y don Vicente Orti Belmonte, que intervino en la Sesión con la declamación de un soneto original en homenaje a la figura del malogrado compositor Enrique Granados.

También pasa unos días en Priego y asistió a la apertura de Curso de la Sección el culto músico cordobés, don Eduardo Salcines.

Hemos saludado a nuestro querido amigo y paisano, don Manuel Jiménez Pérez, que partió seguidamente para su despacho de sustituto de un Registro de la Propiedad de Madrid.

De Lucena vino nuestro virtuoso paisano el Rvdo. Sr. don Rafael Flores Callava.

Para asuntos de orden textil han estado en Madrid, don Salvador Pareja y González de Molina, don José Tomás Caballero Alvarez y don Carlos Rute Carrillo.

Igualmente fue a Madrid el Delegado Sindical Comarcal, don Pablo Gámiz Luque.

Han venido a Priego, en rápido viaje, nuestros paisanos, don Carlos Aguilera Siller, inteligente Letrado de Madrid y sus hermanos que allí residen.

De Sevilla, don Avelino Aguilera Siller y familia, nacido él en Priego, para asuntos familiares.

De Madrid también nuestra paisana, doña Dolores Siller Páez, viuda de Aguilera.

### Sesión de la Directiva de Cabezas de Familia

El pasado día 30 de Octubre celebró su mensual sesión reglamentaria la Junta Directiva de la Asociación de Vecinos Cabezas de Familia de esta ciudad.

Presidió el titular, don José Luis Gámiz Valverde, asistiendo los señores, Mendoza Carreño, Ortega Siller, Gutiérrez Calderón, Rey Lopera, Siles Luque y Alcalá-Zamora y Ruiz de Peralta, Secretario este último de la corporación.

En primer lugar, el señor Gámiz Valverde dio cuenta de una carta, amplia y afectuosa, de Don Rafael Cabello de Alba y Gracia, de sentido agradecimiento para la Asociación de Vecinos Cabezas de Familia que con tanto entusiasmo lo votaron para Procurador en Cortes, en las recientes elecciones. Además ofrecía la máxima dedicación de su trabajo a ocuparse en las Cortes y fuera de ellas de todo cuanto se pudiera lograr en bien de las familias de Priego, de sus aldeas y de su campo, acordándose corresponder con el agradecimiento general a tan buenos

propósitos del nuevo Procurador en Cortes por la Familia.

Se refirió luego el Presidente a las gestiones que se le encomendaron en la reunión anterior y en las visitas recibidas de varios padres de familia, cerca del Alcalde de la ciudad. Intervinieron todos los asistentes al comentar diversos aspectos de los asuntos tratados.

En relación con la Comisión Delegada del Instituto de Enseñanza Media, manifestó el señor Gámiz, que nuestra primera Autoridad Municipal le había asegurado que estaban terminándose de arreglar los desagües y otros pequeños detalles del Instituto y también en marcha, para plazo inmediato la pavimentación pendiente y el perfecto alumbrado, por lo que muy pronto serán satisfechos los deseos de todos los padres de los alumnos, reiterándole a la Asociación de Cabezas de Familia su satisfacción por contestar y apoyar cuantas preguntas o sugerencias se le hicieran, en abierto diálogo con el Presidente.

Y no habiendo más que tratar, se levantó la sesión, que duró más de una hora.

### Operado

En Sevilla, y en la Clínica de Nuestra Señora del Rosario, ha sido operado con el mayor acierto en ambos ojos, por el prestigioso Oftalmólogo, Dr. Díaz Domínguez, nuestro querido compañero en la prensa y Director de Radio "ATALAYA" de Cabra, don Luis Cabello Vannereau.

A la hora de cerrar la edición nos hemos informado directamente por el propio ex-alcalde, que su estado es francamente convaleciente.

Celebramos su pronta recuperación lograda y deseamos verle por Radio "Atalaya" perfectamente bien.

### Aniversario

En la noche del pasado día 31 de Octubre, se cumplió el primer año de la muerte en Castil de Campos, y a la avanzada edad de 82 años, de la respetable señora doña Concepción Ramírez García, viuda que fue de don Manuel Ruiz Jiménez.

Aunque el tiempo transcurre sin detenerse un solo momento, recordamos a tan buena y caritativa señora, rodeada en su aldea de Castil de Campos por muchísimas personas que la conocían y apreciaban.

Al evocar ante nuestros lectores la triste fecha, reiteramos nuestra muy sentida condolencia a sus hijas, hijos políticos y nietos.

Pasa a la pág. 3

### PLUVIOMETRO

Año agrícola 1967-68.

Agua caída desde 1.º de Octubre hasta el 25	49'80
Lluvia recogida del 25 de Octubre al 2 de Noviembre	6'00
Total lluvia al 2 de Nvbre.	55'80

### FARMACIA DE GUARDIA

Licenciado: don Francisco de P. Calvo Lozano.



Viene de la pág. 1

## LA CRISTIANIZACION DE UMAR . . .

res" unido por matrimonio con la familia de *Ibn Hafsun* (23), y último de los aliados de éste, pronto hallaría ocasión de traicionarle, haciendo las paces más vergonzosas con el sultán cordobés.

Para contrarrestar, en parte, los efectos causados por su paso al cristianismo, hubo también *Umar* de volver a la Mauritania, aunque sus gestiones no siempre se vieron coronadas por el éxito. La falta de soldados se hacía patente en sus filas ante las constantes deserciones entre el elemento árabe y "muladi". Y siguiendo el ejemplo de los "amires" de Córdoba, recurrió a la creación de un ejército mercenario, de procedencia africana que faltó sus componentes de todo ideal para combatir, y de toda creencia en los principios religiosos de sus jefes, más bien constituían una rémora para el triunfo y una enorme carga en la cada vez más débil economía del pequeño estado rebelde. Así fue, como las negociaciones entabladas con el bereber *Ibrahim ben al-Qasim*, jefe del territorio de Arcila (24), sufrieron las mismas consecuencias que aquellas anteriores seguidas con los *banu Qasi* y con Alfonso el Magno, quedándole solamente en Africa la sólida lealtad de los *banu Aglab* de Ifriqiya.

La conversión de *Umar* y los suyos a la doctrina del cristianismo, reafirmó la unidad religiosa, pero quebrantó la uniformidad política que diera lugar a la insurrección nacionalista organizada desde las montañas de Bobastro.

(continuará)

(12).—*Ibn Haiyan*.

(13).—*Dozy* y *Simonet*, entre ellos.

(14).—Lugar situado en la actual provincia de Almería.

(15).—*Suniario* Conde de Urgel, hijo de *Wifredo I*, Conde de Barcelona.

(16).—*Isidro* de las Cagigas: "Los mozárabes".

(17).—En dicha ciudad tenían el mando los elementos "mozárabes" desde los primeros tiempos de la invasión.

(18).—*Dozy*. "Historia de la España musulmana".

(19).—Nombre tomado por *Umar* al convertirse al cristianismo.

(20).—*Aguilar* de la Frontera.

(21).—*Ibn Haiyan*.

(22).—*Ibn Jaldun*.

(23).—*Al-Hiyari*.

## BRILLANTE APERTURA DEL CURSO DE ACTOS CULTURALES DE LA SECCION DE LITERATURA Y BELLAS ARTES

Se celebró en el Salón de la Sociedad con asistencia de numerosas personalidades que aplaudieron a *María Teresa García Moreno*, en su magnífica conferencia-concierto.

Como teníamos anunciado en los números anteriores de ADARVE, el 31 de Octubre hubo un acto, que resultó muy solemne, con el que se abría el Curso Literario y Artístico de esta Sección.

Para hacer una información completa, reproducir la crítica y reseña del Diario "Córdoba", publicar el magnífico soneto a Granados que pronunció su autor el ilustre Académico, don *Vicente Orti Belmonte* y dar, a la vez, una amplia información gráfica de la importante sesión musical, dejamos para el número venidero de este Semanario, el debido comentario a esta Solemnidad de la Sección de Literatura y Bellas Artes.

Viene de la pág. 2

### Necrológicas

D.<sup>a</sup> JOSEFA RUIZ-BURRUECOS GARCIA

Confortada con la recepción cristiana de los Santos Sacramentos y bendición de Su Santidad, rodeada de sus hijos, hermanos y nietos, a la avanzada edad de 78 años, entregó su alma a Dios, en Fuente Tójar, en la mañana del día 31 de Octubre, la respetable señora, doña *Josefa Ruiz-Burruecos García*, viuda que fue de don *Antonio Jurado*.

El sepelio de su cadáver al cementerio de la ciudad reunió, en la tarde ese día a numerosas personas que la acompañaron hasta la última morada.

Enviamos nuestro más sentido pésame a los hijos de la finada, *Pedro*, *Aurora*, *Agustín*, *Manuel Francisco* y *Matilde*; hijos políticos, *Antonio Fuentes Linares*, *María Ruiz Ruiz*, *Leonor López Ramírez*, *Antonia Cantero* y *Francisco Ordóñez González*; hermanos, *Antonio* y *José María*, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

DOÑA DOLORES TRILLO GARCIA

También en la noche del 31 de Octubre último, pasó a mejor vida confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, Doña *Dolores Trillo García*.

El entierro se llevó a cabo en la tarde del primero de Noviembre y el cadáver bajó al cementerio de la

Descanse en paz su alma y tengan presente su hija, *María Mercedes*, hijo político, don *Manuel Torres Moral*, nietos, sobrinos, el sentimiento que con ellos comparte *Adarve*.

### Aviso

Te insistimos, nueva vez, si no sabes leer, para que te pases por la Escuela de *María Auxiliadora*, sita en el Palenque, en la antigua casa de la RENFE, donde encontrarás unos buenos profesores, que por bien tuyo y bajo los auspicios de *Auxilio Social* te enseñarán lo más necesario, después de que aprendas perfectamente la rigurosa lectura y escritura.

No lo olvides, y ten presente que si lo dejas más tiempo, encontrarás mayor dificultad para lograr saber leer y escribir, como cosa indispensable hoy para tu vida.

### Consejo a los conductores

Te recordamos una vez más, si eres conductor de cualquier clase de vehículo con motor, que marches siempre por cualquier carretera o ciudad cumpliendo fielmente las leyes de tráfico.

Si vas por la carretera, no te apartes de tu derecha. Si te piden paso con cualquier otro vehículo, debes dárselo inmediatamente y jamás adelantarte a otro coche por la derecha. Recomendación que deben tener muy en cuenta los que llevan moto. Está atento a los indicadores oficiales de obras públicas, obedeciendo sus indicaciones.

Con todo ello será un bien para ti



## EDITORIAL

El "Boletín Informativo" que edita en Córdoba aquella Asociación de Vecinos Cabezas de Familia del Campo de la Verdad y Fray Albino, publica este atinado comentario en su último número que acaba de llegar a nuestras manos y que recogemos, especialmente para los asociados Cabezas de Familia de la ciudad.

España entera ha vivido en estos meses de Octubre las jornadas bien movidas de las elecciones a Procuradores en Cortes por la representación familiar.

Nuestros asociados, que están integrados en el movimiento asociativo familiar de esta España que ahora irrumpe en el campo de una nueva línea de acción política, deben saber la ilusión que nos hacía el que nuestro presidente, —un hombre en una nueva línea— fuese proclamado candidato para estas elecciones. Su candidatura fue ampliamente apoyada, digamos totalmente apoyada, en la última Asamblea Provincial de Asociaciones Familiares y su nombre, popular ya en nuestra capital y en nuestra provincia, hacía presumir un fuerte contingente de votos que patentizara el cariño y la confianza que los cabezas de familias tienen en él depositados. No ha sido empero posible su elección, pero nosotros hemos de agradecer vivamente su entrega a favor de nuestras familias. La representación familiar a las Cortes Españolas es un ente nuevo en la nueva Ley Orgánica del Estado y su creación por Franco en esta etapa política del país ha venido a coincidir con una trayectoria iniciada no hace mucho por las Asociaciones Familiares que, sin embargo, no han podido tener una sólida, ni siquiera tímida repercusión en las pasadas elecciones.

¿Cuáles son las razones? Es un complejo problema ciertamente difícil de explicar —no de entender— por nuestros asociados. Todos los hombres representativos de las asociaciones familiares, que se han visto comprometidos en lanzarse a la palestra de la vida pública, presentando su candidatura, han puesto su voluntad y su máximo afán de servicio. Y se ha comprobado también que, como el caso de nuestro Presidente, las zonas donde una Asociación Familiar está firmemente asentada, al porcentaje de votantes a favor de sus representantes es sorprendente. Don Manuel Rodríguez Zamora ha obtenido en la zona del Campo de la Verdad, Fray Albino, Miraflores, etc., una mayoría aplastante de los votos. No todo, empero, es la voluntad y el afán de servicio, y eso es necesario pensarlo para el futuro. El movimiento asociativo familiar ha de hilar fino y estar presto a la defensa de sus intereses, de los exclusivos intereses de la familia, que son bien claros y están perfectamente definidos. Nosotros, respetando en mucho la iniciativa individual en la defensa de la familia, confiamos más en la reunión de sus fuerzas, en la ordenada política asociativa que aglutina problemas, los encauza y los dirige.

Ahora hemos comenzado. Estamos en el camino, un camino prometedor, pero harto difícil. Vaya nuestra confianza a ese centenar de procuradores que —estamos seguros— defen-

## II FESTIVAL DE MUSICA DE AMERICA Y ESPAÑA

Con el título que encabeza, acaba de publicar este interesante comentario, días antes de su celebración, el ilustre Presidente de la Sociedad Sevillana de Conciertos, don Manuel Lerdo de Tejada.

Por su espíritu de amor a la buena música y la seguridad de que habrá de gustar a nuestros asociados lo transcribimos íntegro.

Como en 1964, y durante los días 14 al 28 de octubre próximo, se celebrará en Madrid el II Festival de Música de América y España, organizado por el Instituto de Cultura Hispánica, con la colaboración de la Organización de los Estados Americanos (División Musical y Festivales Interamericanos de Música de Washington).

Más de ochenta obras serán programadas, entre las cuales se destacan: veintiuna primeras audiciones europeas, diez españolas y once estrenos mundiales, con una reposición que tiene todo el carácter de estreno mundial; se trata de la versión escenificada de la *Nochebuena del Diablo*, del maestro Oscar Espiá (España).

Para tan señalado acontecimiento musical se cuenta con la participación de entidades musicales con la solera y fama de la Orquesta Sinfónica Nacional de Washington, en tres actuaciones (directores: Howard Mitchell, Guillermo Espinosa y Enrique García Asensio); dos conciertos de la Sinfónica de la RTVE y uno a cargo de la Nacional de España, que servirá para clausura del Festival. La Filarmónica de Madrid, dirigida por Odón Alonso, y la de Cámara de Madrid, con su titular, José María Franco Gil, completarán el cuadro de agrupaciones sinfónicas.

La música de cámara estará representada por conjuntos de calidad bien acreditada en estas lides: Cuarteto Claremont (U. S. A.), Cuarteto Clásico de la RTVE (España) y Cuarteto Oficial de la Escuela de Música de la Universidad de Brasil, que tendrán a su cargo sendos programas. También habrá recitales a cargo de la pianista Rosa Sabater y el organista Padre Paulino Ortiz, junto con un concierto del Grupo Koan, de las Juventudes Musicales Españolas, dirigido por Arturo Tamayo, y tres conferencias de monseñor Federico Sopena, Antonio Fernández-Cid y Enrique Franco, que disertarán sobre *El Escorial*, *Enrique Granados* y *La música de cámara contemporánea española*, respectivamente.

Como intérpretes solistas intervendrán destacadas figuras de varias na-

derán en las Cortes a la familia. De lo contrario —el tiempo se encargará de demostrar si son estos los tiempos en que las palabras de verdad se cumplen— los cabezas de familia españoles habremos obtenido una seria experiencia para el futuro y la lección suprema de que más adelante habrá que hacerlo irremediablemente mejor.

cionalidades: las sopranos Angeles Chamorro y Toñy Rosado (España), el timbalista Fred Begun (Estados Unidos), el clavecinista Rafael Puyana (Colombia), el guitarrista Narciso Yepes (España), los pianistas João Carlos Martins (Brasil), Elías López (Puerto Rico), Hilde Somer (U. S. A.) y Carlos Barajas (México). Los escenarios de estas manifestaciones serán: Instituto de Cultura Hispánica, Real conservatorio Superior de Música, Ateneo de Madrid y las salas de conciertos del Real y Ministerio de Información y Turismo. La selección, coordinación y programación está a cargo de nuestro colega en *Informaciones*, Antonio Iglesias, Asesor Musical del Instituto de Cultura Hispánica, por cuanto la categoría, importancia e interés de la programación está asegurada, así como el feliz desarrollo de los programas.

Durante quince días Madrid se convertirá nuevamente en la capital del Viejo Mundo, del liberoamericano y del Nuevo, ya que es uno de los festivales europeos de mayor duración. Ello será motivo de unidad entre los pueblos de habla castellana y aquellos otros que un día fueron hijos de nuestra civilización y a los que llegó a latir del conocimiento y la cultura de España.

LERDO DE TEJADA

## AVISO

Por el presente, se requiere a todos los mozos del Reemplazo de 1967, para que durante el mes de la fecha, se pasen por el Negociado de Quintas de este Excmo. Ayuntamiento, a fin de que le sea entregada la correspondiente Cartilla Militar.

Priego de Córdoba, 2 de Noviembre de 1967.

## EL HOMBRE Y LA MENTE

*La comunidad de las ideas y su misterio*

La telepatía y el vagar del pensamiento como las ondas sonoras y la luz, son asuntos interesantes.

Honorato de Balzac creía en ello; pero, al margen de todo misterio psíquico, yo, antes de leer a cierto filósofo clásico, he llegado a intuir las mismas teorías sobre el amor que él. Incluso definiciones. Yo amo un ideal al que llamé Ilusión —semejante a la Beatriz del Dante— en recuerdo de una canción falangista muy bella, y el poeta Soca, en su maravilloso cuento filosófico. "Cogeré un Cuchillito y me Descorazonaré", saca a relucir una figura femenina a la que llama Ilusión, utilizándola como personaje de dicho cuento representable. Para los maliciosos, añadiré que cuando yo desfilaba cantando "Tengo una novia que es mi ilusión...", vestido de orgulloso azul mahón y boina roja, tenía trece años y no conocía apenas el nombre de Soca. Y, sin embargo, se ha dado la igualdad de concepto poético en un mis-

*Pasa a la página 7*



## Por este mundo de Dios... y mío.

## SARCHAL

Por José García del Prado y  
Ruibérriz de Torres

De mis correrías por la carretera que lo bordea, son diversas las imágenes que guardo del Sarchal. Todo el camino es atalaya. Y, allá abajo: de frente, cenital o de lado, el blanco de sus casas queda mirándose en el espejo de la bahía. Es simpático este barrio del Sarchal. Y marinero. Simpatía y jerga de pescadores que llegó a mí a través de su infancia. Osmosis afectiva del niño al hombre; del hombre al niño. Y de aquellos que hace años eran niños hoy son hombres, amplíe mi vocabulario: "patera", "tolote", "empatillar", "lance", "potera", zurrar el calamar"... Y una nueva toponimia, con rumores de la mar, visión de algas y sabor a sal, irrumpió en mis oídos: la "Pocita", "Desnarigao", "Salto del tambor", "Rompecalas". Y nombres de vientos: "Levante", "vendabal", "poniente", "taró". Todo: nombres de lugares, aires y cosas, resonaban en mis oídos —de hombre de tierra adentro—, con la misma eufonía con que en mi infancia, cuando aún no había visto el mar, hacíamos la ilusión de sentir su rumor apretando contra mi oído aquella enorme caracola...

Ahora, cuando escribo estas líneas en la calma de la noche, en mi evocación véome caminar cara al Sol, que acaba de estrenar un nuevo día.

No se perciben mis pisadas, silenciadas por las gruesas suelas de goma de mis botas montañeras. Sólo, de dos en dos metros, la contera del bastón dará su única nota; casi imperceptible: ¡tap! Y nada más. A pesar de mi sigilo, alguien, ha tiempo, dio la voz de: ¡guardia: formar! Y, allí están, alineados y en-

hietos, al borde derecho de la carretera, la guardia de los eucaliptos. A mi izquierda, sentado tras una celosía de madera, un anciano, entre golpe y golpe de tos, cambia algunas palabras con una mujer que está fregando la estancia. A mí se me figura que el viejo es el cabo de la guardia que está haciendo su "cuarto".

Ahora es de noche. Los eucaliptos seguirán firmes en sus puestos. El anciano no estará tras la celosía haciendo su "cuarto". Lo más probable es que esté de "noche completa". La tos, tal vez, no lo dejará dormir.

El Sarchal ha quedado atrás. En la transparencia de la mañana flota el canto de las chicharras y el aroma de la pinocha. A lo lejos, contra el azul del cielo, las copas de los pinos destacan como un verde borrrón.

Ahora no camino. Inmóvil hago de atalayero. Abajo, blanca, con los ventanales recién pintados de verde claro, resalta el edificio que será escuela, por Manolo —chiquillo más que avisgado—, estoy siguiendo su gestación. Desde "dicen que van a hacer una escuela", hasta "anoche estuvo el alcalde en la escuela"; ladrillo a ladrillo, pellada a pellada, todo ha ido pasando por mi conocimiento a través de mi simpático informador. Y así se de sus "albañiles"; de las horas extras de sus afanes bajo el encendido de las bombillas hasta en las altas horas de la noche. Y, ¡tantas cosas he ido sabiendo!, que un caudal de admiración ha brotado en mi pecho hacia esos hombres que han dado todo lo que tienen —trabajo y horas de su merecido descanso—, por levantar

esa escuelita, blanca y marinera, frente al azul de la mar.

¡Ay!; que ahora viene la opinión del experto en materia pedagógica. (Quien dudare de lo de "experto", busque su etimología; luego indague, indague).

Que hace falta la construcción de algunas escuelas en Ceuta y muchísimas en el área de la Península, es cosa obvia. Lo que ya no veo tan claro, ni acierto a comprender, es que, en la creación de estos nuevos centros de enseñanza, se vuelva al criterio de aquellas escuelas abaciales o catedralicias de nuestra Edad Media: un solo maestro para una diversidad de escolares en edades y conocimientos. Y precisamente ahora que la especialización, como corresponde a los tiempos que vivimos, se impone en toda clase de actividades. Yo he sido maestro de escuela única. Fue allá, por donde la Sierra del Oribio pasea sus jorobas, y el águila y la trucha tienen su morada; y fue acá, donde el canto de la perdiz y del cuculillo se mezclaban con el rumor de la clase. Quiero decir con esto que me hallaba en despoblado. Que apenas había población infantil para llenar una sola clase. De esta forma es comprensible la existencia de la escuela unitaria. Aquí en Ceuta no comprendo la existencia de este tipo de escuela. Máxime cuando pienso que en un área que no llegará al kilómetro cuadrado hay funcionando cinco escuelas unitarias. Dentro de poco serán siete.

Plausible es el esfuerzo por construir escuelas; pero, antes, medítese que ya hemos superado la Edad Media; que no es sólo hacer locales para almacenar niños, que, mi opinión particular, esa es la visión que tengo de este tipo de escuela. Que si ese esfuerzo no tiene suficiente empuje para ponerse a nivel del siglo en que vivimos, le pasará "como al vuelo de esas brisas cansadas del verano, que se caen, en un desmayo, entre las flores". Entre los niños.

Aúnanse esos esfuerzos aislados, y la suma sea la de un edificio con escuela graduadas; mientras más, mejor. Importa poco que este edificio se halle o no al pie de las casas de los escolares, pues se ha de tener en cuenta que estamos formando a los hombres del mañana, y, estos futuros hombres, desde su temprana edad, no les está de más, vayan teniendo conocimiento y práctica de cuándo se debe cruzar una calzada, saber formar en las colas del autobús, y, en éste, cederle el asiento a las personas ancianas.

La escuela del Sarchal, vista desde mi atalaya, es el puente de un barco que va de proa al mar de la vida. Pronto, sus marineritos izarán las velas de sus canciones. Y empezará a navegar. Yo le grito ¡Buena singladura, y buen timonel!!

Todo esto he pensado en mi tiempo de vigía. Comienzo a caminar.

**EL EXCESO DE CAL EN EL AGUA,  
ORIGINA MOLESTIAS EN SU ORGANISMO Y PERJUICIOS EN SU HOGAR**

**¿Sabía Vd. que nuestra agua contiene 42 grados de cal?**

**Evítelo con un purificador  
científicamente reconocido**

**N I S E**

**EXPOSICION Y VENTA:**

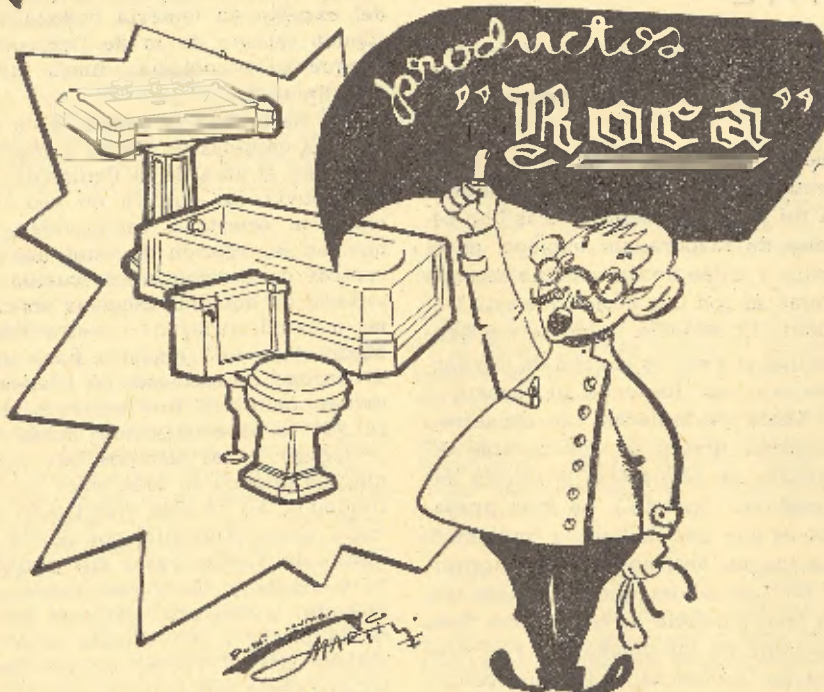
**Electrodomésticos Gómez Artell**

**Pasaje Comercial**

**Telf. 238**



¡Lo garantía de calidad solo tiene un nombre!



**SANEAMIENTOS — CALEFACCION — ACCESORIOS**

... y unidos a ello ¡Precios sin competencia!

Pida presupuestos e información, sin compromiso, a

**Francisco Hidalgo Montoro**

Agente Comercial Colegiado

Delegado en esta plaza de «INDUSTRIAS REYES»

Conde de Superunda, 7

**MUEBLES**

GALERIA DEL MUEBLE

**DECORACION**

GALERIA DEL MUEBLE

**CONFORT**

GALERIA DEL MUEBLE

**CALIDAD**

GALERIA DEL MUEBLE

**Precios prudentes**

GALERIA DEL MUEBLE

VISITE CON CONFIANZA

**GALERIA DEL MUEBLE**

LUCENA

Jaime, 1

Teléfono 325

Bar-Restaurant

**Xania**

Deleite su paladar  
con los exquisitos  
helados

**CAMY**

Insuperables Vinos

Rico Café

Excelentes Tapas

Le interesa modernizar  
su piso con

**COLOWALL**

Ortiz, oficial especializado dispone de existencias en cantidad para su inmediata colocación.

Para informes y presupuestos gratis en

**Droguería Marisol**

Pasaje Comercial

PRIEGO



# La Historia Televisada

## Al ingenio satírico de Manuel Muñoz Jurado

En el año veintisiete  
de la Era del Candil  
se reunieron en Madrid  
las Naciones Desunidas.

Así habló el divino César  
a los hombres de su escolta:  
—Antes de la medianoche  
quiero que baileis la jota.

Moisés vino en un "mercedes"  
con Bormann y San Lorenzo,  
cantando, medio borrachos:  
—¡Se fueron los buenos tiempos!

A los toques de diana  
dijo el rey a sus Mayores:  
—Buscad pronto la paella,  
que yo pongo los melones.

Y entonces vieron venir  
los tanques por el arroyo,  
mandados por Holofernes  
y Pilatos con sus moros.

Gritaba Luis Catorce,  
el rey Sol de las bombillas:  
—Yo me marchó "pa" mi casa;  
míster Churchill, ¡que nos pillan!

Aristóteles, Voltaire,  
y unos cuantos partisanos,  
muy contritos y llorosos  
repasaban el Rosario.

En lo alto de la sierra,  
con manta y trabuco en mano,  
estaba el Cid Campeador  
con Rommel y los romanos.

—¡Que avancen esas centurias!  
¡Que enfilen los antiaéreos!  
Y si empieza a llover pronto  
nos pondremos los sombreros.

Kennedy y la Bardot  
mandaban diez regimientos;  
los unos iban llorando,  
los otros iban contentos:

—¡Por culpa de un hijo tal  
todos nos veremos muertos!  
—Con la Brigitte en pelota  
defendemos bien a Europa.

Los troyanos y los rusos,  
con Karl Marx y Jeremías,  
estaban haciendo estragos  
en un campo de sandías.

—Pero ¿qué hace mi Peppino?—  
dijo Grant a un italiano—  
¡Que se maten las mujeres  
y vivan los hombres guapos!

\* \* \*

Ya la batalla terrible  
ha estallado sobre el mundo:  
los unos bailan el "twist",  
los otros hacen el burro.

Jerjes y Napoleón,  
Bolívar y Romanones,  
no han podido resistir  
los tremendos empujones.

Tocando están las trompetas  
de Isabel de Inglaterra:  
¡Qué rico el té de las cinco,  
aunque perdamos la guerra!

Aníbal ha dado orden,  
con Nasser y Sinting-Bull,  
de que avancen los reactores,  
los honderos y zulúes.

¡Qué horrorosa es la pelea!  
Las galeras de Mongolia  
han entrado ya en Varsovia,  
defendida por Eneas.

La Sexta Flota y un yate  
—informan desde New York—  
se han hundido en el Barbate  
por culpa de algún fascista.

Acudieron a la vista,  
al mando de Víctor Hugo,  
y pudieron comprobar  
que la causa fue un tarugo.

Al saberse tal desastre  
desde Londres a Berlín,  
los burgueses se dijeron:  
—¡Vamos, vamos a dormir!...

Hubo fiestas y saraos,  
se excomulgó al pecador,  
y en las playas y en los "clubs"  
se brindó por el amor.

Pero el maligno enemigo,  
queriendo aguarles la fiesta,  
les quitó el suministro  
de las guitarras eléctricas.

\* \* \*

Y estos hechos ocurrieron  
en la Era del Candil,  
cuando Europa había empeñado  
de la luz al perejil.

Viene de la pág. 4

## EL HOMBRE Y LA MENTE . . .

mo lugar y casi en el mismo tiempo.  
Desde luego, se ha de descartar el misterio espiritual. Hay que basarse en el subconsciente socrático y en la comunidad de las sensaciones que hieren la sensibilidad y producen los conceptos mentales. La telepatía no es aceptable para definir estos resultados idénticos en mentes distintas por el espacio y el tiempo.

Las ideas son comunes a todas las inteligencias, y cuando un individuo llega a sentir y amar el mismo ente que otro, obtiene idénticos resultados, sea en arte, ciencia o sociedad.

No es que haya realmente "telepatía", sino "compatía".

*La sugestión del espacio y el tiempo en las ideas humanas.*

La idea que propone un hombre, pasado el tiempo necesario para que sus semejantes no la envidien, se hace "social" y parece "divina" ante la masa.

La sugestión del espacio y el tiempo provocan las injusticias irracionales del criterio humano, que pretende sintetizar verdades y mentiras, "jerárquicamente".

Si alguien logra obtener con la intuición y la razón, empujado por los sentimientos, algunos pensamientos más o menos positivos y veraces, estos no tienen valor ante el criterio del vulgo, simplemente, porque son de un cualquiera. Si Buda, Platón, Schelling, Kierkegaard, Sartre, etc., los dicen, o exclaman con sencillez que "el vino es bueno", los idiotas y los pedantes se deshacen alabándolos y defendiéndolos.

¿Por qué ocurre así? Sencillamente, porque no nos fijamos en los hechos y resultados, sino en el relumbrón, en las apariencias sugestivas llenas de malicia y prejuicios y prejuicios vitales. No se usa la razón, sino las conveniencias del momento y la sugestión cultural.

Mucho habría que hablar de todo esto; pero, como experimento de lo que es el conocimiento y la certidumbre humana, coloque uno obras propias junto a las de alguien justamente reconocido como grande: Engarce pensamientos propios con los del encumbrado, y los del talento reconocido como propios. Los primeros ganarán una posición sublime de "genialidad", y los del glorioso autor serán criticados y rebajados como pobres cosas de un "prójimo" cercano. La sugestión actúa de inmediato.

La razón histórica no existe, pues, ni la verdad racional es algo absoluto en el conocimiento humano, al que se le pueden jugar tantas trasadas.

El conocimiento abstracto es un puro sueño relativo, sujeto al tiempo y al espacio psicológicos del hombre. Sólo tenemos una intuición estética en materia de saber, aunque aceptemos la cultura jerarquizada para entendernos intelectualmente.

"La mayoría de los hombres vive según los sentidos, como los párvulos, y no según la razón", decía Dante en "El Convivio". Y aún la razón no es sino "la gran alcahueta", en el sentir de Unamuno, que siempre fue recio, varonil y rebelde frente a toda vanidad cultural.

MANUEL CHACON-C.

MANUEL CHACON-C.





# Adarve

## DEL REFRANERO ESPAÑOL

Escribe Africa Pedraza

La amistad, significa según la lengua española, "efecto benévolo, puro y desinteresado, ordinariamente recíproco que nace y se fortalece con el trato".

Esto dice la Real Academia Española, pero prácticamente habría mucho que discutir sobre el tema, ya que es factor primordial dilucidar el desinterés y la pureza de intención en la materia.

El desinterés es algo remoto, como los tiempos prehistóricos, creo incluso, que va desapareciendo del orbe a pasos agigantados. Veamos una somera comparación ilustrativa.

Si entre seres ligados con vínculos de sangre —por tanto sagrados, según ley divina—, tales como padres, hijos y hermanos sólo basta una ínfima partícula de interés, puramente material, para romper indefinidamente esos lazos de consanguinidad, con cuánta más razón no se tira por tierra el desinterés de una amistad, máxime si en la idiosincrasia del individuo juega un papel importante, la posición social.

En el refranero popular existen dos refranes muy de tener en cuenta; uno, "poderoso caballero es D. Dinero"; otro, "Dime con quién

andas y te diré quién eres". Y en la gran familia, poderosa pero artificial (en casos) de la sociedad surgen como por arte de magia ejemplos para todos los gustos.

Dos amigos entrañables, de buena educación y posición, llevan el sentimiento nobilísimo de la amistad en una emocionante camaradería; el amor fraternal les une compenetrado con ideas y pensamientos; las confidencias se intercambian en un alarde de pura intimidad. Pero, un buen día, uno de los dos por reveses de fortuna se encuentra en situación apurada; sufre el traumatismo de una lesión moral mil veces peor que el dolor físico; el desgarrar salvaje de sus más caras ilusiones con el abatimiento consecuente ante la hecatombe, y en el punto álgico de sus luchas morales y espirituales, acude al fraternal amigo buscando el apoyo necesario para hacer frente a la adversidad y... ¡oh desengaño cruel!; el amigo, tras acoger sus expansiones con hiriente frialdad le despide con un "¡eso se veía venir!", o con un correcto pero distanciante "lo siento mucho, pero...".

Ahora, pregunto yo; ¿eso es amistad?, ¿vale la pena calificar a ese

Se venden  
bidones de  
hierro de  
700 litros

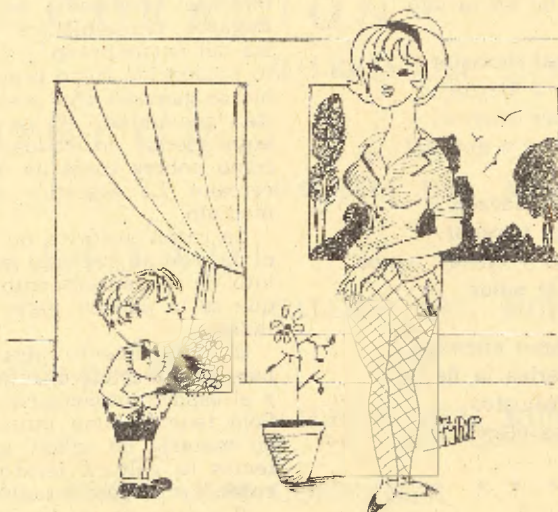
Razón:

Huerto Almarcho, 12

individuo de moral ficticia y falso interés de "amigo"? Todos los amores, sinceros y leales, implícitamente llevan su buena dosis de sacrificio; si al primer embate de la vida demuestra cobardía, ¿qué clase de amor es ese? Precaria amistad es, la que huye en momentos difíciles; al fallar "don dinero" terminó la amistad.

"Dime con quién andas y te diré quién eres", suele decirse al comentar "caritativamente" ésto o aquello de fulanita de tal, pero... ¿quién está libre de culpa? ¿Podemos ser jueces nosotros en una causa que nos coge de pies a cabeza? Es muy difícil saber juzgar teniendo presente sólo, aquello, que nos dicen; hasta los mismos confesores cometerían errores en ese sentido. Hay que pensar antes de hablar, y al final... callar. ¡Cuántas injusticias dejarían de serlo, y cuánto más valor tendría un comentario! La fragilidad es sinónimo de una humanidad débil y enfermiza; se deja conducir abúlicamente; reincide en el caso endémico de continuar girando sobre un círculo vicioso la falta de caridad.

Si la amistad pudiese conservarse como los productos alimenticios de primera calidad, en envases de garantía para evitarle corrupción, el mundo entero sería una gigantesca fábrica conservera de amor y lealtad.



—PUES, SÍ, SEÑORITA: MI HERMANO MAYOR ESTÁ ENFERMO. Y CREÍ OPORTUNO VENIR EN SU LUGAR. .: